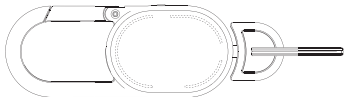


XD COLLECTION



Keyfinder

Dual keychain with worldwide
locating and USB C



Works with

Apple Find My



Works with Android
Find Hub

Apple Find My

The Apple Find My network provides an easy, secure way to locate compatible personal items using the Find My app on your iPhone, iPad, Mac, or the Find Items app on Apple Watch.

To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS. Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements.

Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are the trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Works with Android Find Hub

Google's **Find Hub** helps you find your belongings quickly and safely - even when your devices are offline or far away. From your misplaced car keys to the tablet hiding beneath your couch cushions, it's easier than ever to keep track of your items. Plus, all of your location information remains private.

Find Hub network requires location services and Bluetooth to be turned on. Requires cell service or internet connection, Works on Android™9+ on select devices [devices or phones] and in certain countries for age eligible users.

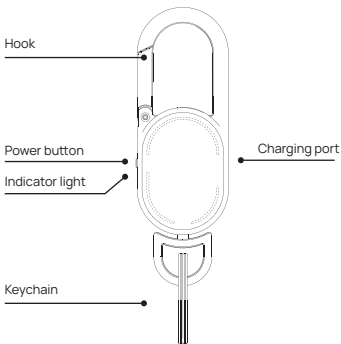
Google and Android are trademarks of Google LLC.

Content

English	5
Nederlands	12
Deutsch	19
Français	26
Español	33
Svenska	40
Italiano	47
Polski	54
Explanation WEEE logo	61

ENGLISH

DEVICE LAYOUT



FOR IPHONE

SETTING UP YOUR IPHONE

Compatibility

The finder is only compatible with iPhone 8 series or later phones running iOS 14.5 or later with Two-Factor Authentication turned on.

1. Turn on Two-Factor Authentication for your Apple ID

On your iPhone: Go to Settings > your name > Password & Security. Tap Turn On Two-Factor Authentication. Then tap Continue and follow the on-screen instructions. On your Mac: choose Apple menu > System Settings (or System Preferences), then click on your name (or Apple ID). Click Password & Security. Next to Two-factor Authentication, click Turn On and follow the onscreen instructions. On the web: Go to appleid.apple.com and sign in using your Apple ID. Answer your security questions, then tap Continue, Tap Continue when you see a prompt to update account security. Then tap Update Account Security and follow the onscreen instructions.

2. Turn on Find My

- A. Go to Settings.
- B. Tap your name, then tap Find My.
- C. Tap Find My iPhone and turn on Find

My iPhone.

- 3. Turn on Bluetooth
- 4. Connect to a stable Wi-Fi or cellular network.
- 5. Turn on Location Services Go to Settings > Privacy & Security > Location Services > turn on Location Services.

GETTING STARTED

Power on

Short press the finder's power button once, and a beep will sound to indicate that it is turned on.

Power off

To turn off the power, press the power button 3 times in a row (2 short presses and the last long press); after hearing two "beeps", the "finder" is turned off. If the finder has not been paired within 10 minutes, a beep will be heard and the power will automatically turn off. Turn on the power to continue pairing.

Factory reset

To reset, press the power button 5 times in a row (4 short presses and the last long press); after hearing a beep, the "finder" returns to factory setting.

PAIRING YOUR FINDER

1. Ensure your iPhone is set up (see "Setting Up Your iPhone" above) and your finder is powered on.
2. Open the Find My app.
3. In the Items tab, tap Add New Item.
4. Tap Other Supported Item (your iPhone will search for your finder).
5. Once your finder is detected, tap Connect.
6. Follow the onscreen steps to name it and register it to your Apple ID.
7. Ensure your finder appears in Items. If not, forget the device, perform a factory reset on the finder (see "Getting Started > Factory reset" above), then reconnect.

* Do not leave Find My app while pairing finder.

LOCATING YOUR FINDER

Locate your finder via the map

1. Open the Find My app.

2. Tap the Items tab.
3. Select your finder in the Items list.
4. Tap Directions to open the location of your finder and get directions in the Maps app.

Play sound alert

1. Open the Find My app.
 2. Tap the Items tab.
 3. Select your finder in the Items list and tap Play Sound*.
- * The sound alert will only play if your iPhone is connected to a network and your finder is in Bluetooth range of your iPhone (approx. 50m).

Set up Notify When Left Behind

If your finder is not in Bluetooth range of your iPhone for a period of time, you will receive a notification that your finder has been lost (if you set up a name, the name will be displayed, otherwise it will show finder).

1. Open the Find My app.
2. Tap the Items tab.
3. Select your finder in the Items list and scroll down.
4. Under Notifications, tap Notify When Left Behind and turn on.

Mark your finder as lost

1. Open the Find My app.
2. Tap the Items tab.
3. Select your finder in the Items list and scroll down.
4. Ensure Notify When Left Behind is turned on.
5. Under Lost Mode, tap Enable, then tap Continue.
6. Enter your phone number/email address so that the finder of your finder can contact you, then tap Activate.

Changing the Name of Your Finder

1. Open the Find My app and tap the Items tab.
2. Select your finder in the Items list.
3. Scroll down and tap Rename Item.
4. Select a name from the list or select Custom Name.
5. For Custom Name, input a name and select an emoji.
6. Tap Done.

Removing Your Finder

Removing your finder from your Apple ID will allow it to be activated and used by another person.

1. Ensure that your finder is connected to your iPhone*.
2. Open the Find My app.
3. In the Items tab, tap the finder.
4. Tap Remove Item, tap Remove and confirm to remove.

* If not connected when removing your finder from your Apple ID, it will no longer be discoverable and you will need to perform a factory reset before creating a new connection (see "Getting Started > Factory reset" above).

Unwanted Tracking Notification

If your finder is separated from your iPhone and is detected moving with another person with an Apple device over time, that person will receive a tracking alert message.

FOR GOOGLE

Setup with Google Find Hub App

1. Unlock your phone, turn on bluetooth and the screen.
2. Power on the new device, place it close (<20cm) to your Android phone, and your phone will go to the pairing mode automatically.
3. You will receive a notification on your phone prompting you to set up the new device.
4. Tap the notification and follow the on-screen instructions to complete the setup.

Find Your Finder

1. In “Find Hub” app, tap “Items”.
2. Check your finder’s last known time and place.

Troubleshooting (for Google)

Power on

Short press the finder’s power button once, and a beep will sound to indicate that it is turned on.

Identification mode

When you find an unknown finder device, hold it to your phone and quickly press the device’s tracker button twice and listen for a “beep”. The finder device’s identification information will display on your phone.

Factory reset

To reset, press the power button 5 times in a row (4 short presses and the last long press); after hearing a beep, the “finder” returns to factory setting.

Power off

To turn off the power, press the power button 3 times in a row (2 short presses and the last long press); after hearing two “beeps”, the “finder” is turned off. If the finder has not been paired within 10 minutes, a beep will be heard and the power will automatically turn off. Turn on the power to continue pairing.

Re-Pairing Mode

Please “Remove from Find Hub” firstly, power off the finder then power on to re-pair if you want to switch to another device.

Charging Your Finder

Use the included cable to charge. During charging, the status light will be orange. When fully charged, the status light will turn green. It is recommended to fully charge your finder once every 3 months.

More Specific Info

1. How long will the battery last when fully charged?

After activating the device, it needs to be fully charged immediately and can be used normally for 4 months. It is recommended to charge it every 3 months.

2. How do you know the remaining power?

iPhone 8 or Later and Android OS9 or later will display the remaining battery level of the device

3. How long does it take to fully charge the battery?

1h30min

4. Charging indicator light

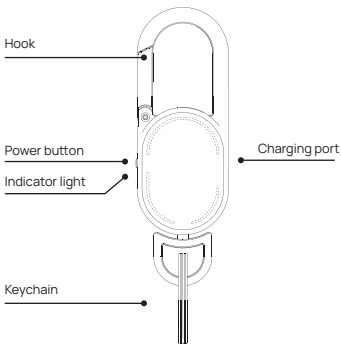
- Charging: Orange light
- Full Charging: Green light

WARNINGS

1. Do not expose the device to temperatures below -10°C (14°F) or above 35°C (95°F).
2. Do not expose the device to an open flame, submerge it in water, or expose it to rain as this will damage the device.
3. Always check for damage to the device, cables, or other accessories before using the device. If damaged, do not use the device.
4. Do not attempt to disassemble, modify, or use sharp objects to damage the device in any way, as it may cause serious damage and void the warranty.
5. Do not expose the device to corrosive liquids, or high humidity as they will seriously damage the device and void the warranty.

NEDERLANDS

APPARAATLAY-OUT



VOOR IPHONE

UW IPHONE INSTELLEN

Compatibiliteit

De Finder is alleen compatibel met iPhone 8-series of nieuwere telefoons met iOS 14.5 of nieuwer en met tweefactorauthenticatie ingeschakeld.

1. Schakel tweefactorauthenticatie in voor uw Apple ID

Op je iPhone: Ga naar Instellingen > je naam > Wachtwoord en beveiliging. Tik op Tweefactorauthenticatie inschakelen. Tik vervolgens op Doorgaan en volg de instructies op het scherm. Op je Mac: kies het Apple-menu > Systeeminstellingen (of Systeemvoorkeuren) en klik vervolgens op je naam (of Apple ID). Klik op Wachtwoord en beveiliging. Klik naast Tweefactorauthenticatie op Inschakelen en volg de instructies op het scherm. Op internet: ga naar appleid.apple.com en log in met je Apple ID. Beantwoord je beveiligingsvragen en tik vervolgens op Doorgaan. Tik op Doorgaan wanneer je wordt gevraagd om de accountbeveiliging bij te werken. Tik vervolgens op Accountbeveiliging bijwerken en volg de instructies op het scherm.

2. Schakel Find My

- A. Ga naar Instellingen.
- B. Tik op uw naam en vervolgens op Zoek mijn.
- C. Tik op Zoek mijn iPhone en schakel Zoek

Mijn iPhone

- 3. Schakel Bluetooth in
- 4. Maak verbinding met een stabiel wifi- of mobiel netwerk.
- 5. Schakel Locatieservices in Ga naar Instellingen > Privacy en beveiliging > Locatieservices > schakel Locatieservices in.

AAN DE SLAG

Inschakelen

Druk één keer kort op de aan/uit-knop van de finder. Er klinkt een pieptoon om aan te geven dat het apparaat is ingeschakeld.

Uitschakelen

Om het apparaat uit te schakelen, drukt u drie keer achter elkaar op de aan/uit-knop (twee keer kort en de laatste keer lang). Na twee piepjes wordt de Finder uitgeschakeld. Als de Finder niet binnen 10 minuten is gekoppeld, klinkt er een piepje en wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld. Schakel het apparaat in om door te gaan met koppelen.

Fabrieksinstellingen herstellen

Om te resetten, drukt u vijf keer achter elkaar op de aan/uit-knop (vier keer kort en de laatste keer lang). Na een pieptoon keert de 'finder' terug naar de fabrieksinstellingen.

UW FINDER KOPPELEN

1. Zorg ervoor dat uw iPhone is ingesteld (zie 'Uw iPhone instellen' hierboven) en dat uw finder is ingeschakeld.
2. Open de app Zoek mijn.
3. Tik in het tabblad 'Items' op 'Nieuw item toevoegen'.
4. Tik op 'Ander ondersteund item' (uw iPhone zoekt naar uw finder).
5. Zodra uw Finder is gedetecteerd, tikt u op Verbinden.
6. Volg de stappen op het scherm om het apparaat een naam te geven en te registreren bij je Apple ID.
7. Controleer of je zoeker wordt weergegeven in Items. Als dat niet het geval is, verwijder je het apparaat, reset je de zoeker naar de fabrieksinstellingen (zie 'Aan de slag > Fabrieksinstellingen herstellen' hierboven) en maak je opnieuw verbinding.

* Verlaat de app Zoek mijn niet tijdens het koppelen van de finder.

UW FINDER LOKALISEREN

Uw Finder lokaliseren via de kaart

1. Open de app Zoek mijn.

2. Tik op het tabblad Items.
3. Selecteer uw Finder in de lijst met items.
4. Tik op Routebeschrijving om de locatie van uw zoeker te openen en een routebeschrijving te krijgen in de Kaarten-app.

Speel een geluidssignaal af

1. Open de app Zoek mijn.
 2. Tik op het tabblad Items.
 3. Selecteer uw zoeker in de lijst met items en tik op Geluid afspelen*.
- * Het geluidssignaal wordt alleen afgespeeld als je iPhone is verbonden met een netwerk en je zoeker zich binnen het Bluetooth-bereik van je iPhone bevindt (ongeveer 50 meter).

Instellen van 'Melding bij achterlaten'

Als uw zoeker gedurende een bepaalde tijd niet binnen het Bluetooth-bereik van uw iPhone is, ontvangt u een melding dat uw zoeker verloren is (als u een naam hebt ingesteld, wordt de naam weergegeven, anders wordt 'zoeker' weergegeven).

1. Open de app Zoek mijn.
2. Tik op het tabblad Items.
3. Selecteer uw zoeker in de lijst met items en scroll naar beneden.
4. Tik onder Meldingen op Meld wanneer achtergelaten en schakel deze optie in.

Markeer uw Finder als verloren

1. Open de app Zoek mijn.
2. Tik op het tabblad Items.
3. Selecteer uw zoekapparaat in de lijst met items en scroll naar beneden.
4. Zorg ervoor dat 'Meld wanneer achtergelaten' is ingeschakeld.
5. Tik onder Verloren modus op Inschakelen en vervolgens op Doorgaan.
6. Voer uw telefoonnummer/e-mailadres in zodat de vinder van uw Finder

contact met u kan opnemen en tik vervolgens op Activeren.

De naam van uw Finder wijzigen

1. Open de app Zoek mijn en tik op het tabblad Items.
2. Selecteer uw vinder in de lijst met items.
3. Scrol omlaag en tik op Item hernoemen.
4. Selecteer een naam uit de lijst of selecteer Aangepaste naam.
5. Voer voor Aangepaste naam een naam in en selecteer een emoji.
6. Tik op 'Gereed'.

Uw Finder verwijderen

Door uw Finder uit uw Apple ID te verwijderen, kan deze door iemand anders worden geactiveerd en gebruikt.

1. Zorg ervoor dat uw Finder is verbonden met uw iPhone*.
2. Open de app Zoek mijn.
3. Tik in het tabblad Items op de Finder.
4. Tik op 'Item verwijderen', tik op 'Verwijderen' en bevestig om te verwijderen.

* Als de Finder niet is aangesloten wanneer u deze van uw Apple ID verwijdert, is deze niet meer vindbaar en moet u een fabrieksreset uitvoeren voordat u een nieuwe verbinding kunt maken (zie 'Aan de slag > Fabrieksreset' hierboven).

Ongewenste trackingmelding

Als uw zoeker losraakt van uw iPhone en na verloop van tijd wordt gedetecteerd dat deze zich bij iemand anders met een Apple-apparaat bevindt, ontvangt die persoon een trackingmelding.

VOOR GOOGLE

Instellen met de Google Find Hub-app

1. Ontgrendel uw telefoon, schakel Bluetooth en het scherm in.
2. Schakel het nieuwe apparaat in, plaats het dichtbij (<20 cm) uw Android-telefoon en uw telefoon gaat automatisch naar de koppelingsmodus.
3. U ontvangt een melding op uw telefoon waarin u wordt gevraagd het nieuwe apparaat in te stellen.
4. Tik op de melding en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien.

Vind uw Finder

1. Tik in de app 'Find Hub' op 'Items'.
2. Controleer de laatst bekende tijd en plaats van uw Finder.

Problemen oplossen (voor Google)

Inschakelen

Druk één keer kort op de aan/uit-knop van de finder. Er klinkt een pieptoon om aan te geven dat het apparaat is ingeschakeld.

Identificatiemodus

Wanneer u een onbekend zoekapparaat vindt, houdt u het tegen uw telefoon en drukt u snel twee keer op de trackerknop van het apparaat. Luister of u een pieptoon hoort. De identificatiegegevens van het zoekapparaat worden op uw telefoon weergegeven.

Fabrieksinstellingen herstellen

Om te resetten, drukt u vijf keer achter elkaar op de aan/uit-knop (vier keer kort en de laatste keer lang). Na een pieptoon keert de 'zoeker' terug naar de fabrieksinstellingen.

Uitschakelen

Om het apparaat uit te schakelen, drukt u drie keer achter elkaar op de aan/uit-knop (twee keer kort en de laatste keer lang). Na twee piepjes wordt de 'vinder' uitgeschakeld. Als de vinder niet binnen 10 minuten is gekoppeld, klinkt er een piepje en wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld. Schakel het apparaat in om door te gaan met koppelen.

Opnieuw koppelen

Verwijder eerst 'Remove from Find Hub' (Verwijderen uit Find Hub), schakel de finder uit en schakel hem vervolgens weer in om opnieuw te koppelen als u wilt overschakelen naar een ander apparaat.

Uw Finder opladen

Gebruik de meegeleverde kabel om op te laden. Tijdens het opladen brandt

het statuslampje oranje. Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, wordt het statuslampje groen. Het wordt aanbevolen om uw finder eens in de 3 maanden volledig op te laden.

Meer specifieke informatie

1. Hoe lang gaat de batterij mee als deze volledig is opgeladen?

Nadat u het apparaat hebt geactiveerd, moet het onmiddellijk volledig worden opgeladen en kan het 4 maanden normaal worden gebruikt. Het wordt aanbevolen om het elke 3 maanden op te laden.

2. Hoe weet u hoeveel stroom er nog over is?

iPhone 8 of later en Android OS9 of later geven het resterende batterijniveau van het apparaat weer.

3. Hoe lang duurt het om de batterij volledig op te laden?

1 uur en 30 minuten

4. Oplaadindicatielampje

- Opladen: oranje lampje
- Volledig opgeladen: groen lampje

WAARSCHUWINGS

1. Stel het apparaat niet bloot aan temperaturen onder -10 °C (14 °F) of boven 35 °C (95 °F).

2. Stel het apparaat niet bloot aan open vuur, dompel het niet onder in water en stel het niet bloot aan regen, aangezien dit het apparaat kan beschadigen.

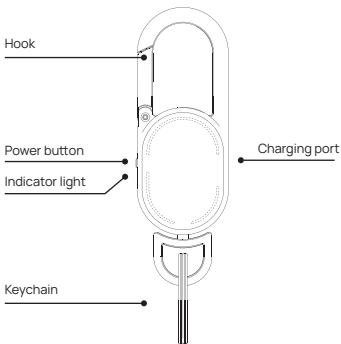
3. Controleer het apparaat, de kabels en andere accessoires altijd op beschadigingen voordat u het apparaat gebruikt. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.

4. Probeer het apparaat niet te demonteren, te wijzigen of met scherpe voorwerpen te beschadigen, aangezien dit ernstige schade kan veroorzaken en de garantie ongeldig maakt.

5. Stel het apparaat niet bloot aan bijtende vloeistoffen of hoge luchtvochtigheid, aangezien dit het apparaat ernstig kan beschadigen en de garantie ongeldig maakt.

DEUTSCH

GERÄTE-LAYOUT



FÜR IPHONE

Einrichten Ihres iPhones

Kompatibilität

Der Finder ist nur mit iPhones der Serie 8 oder neuer kompatibel, auf denen iOS 14.5 oder neuer mit aktivierter Zwei-Faktor-Authentifizierung läuft.

1. Aktivieren Sie die Zwei-Faktor-Authentifizierung für Ihre Apple-ID

Auf Ihrem iPhone: Gehen Sie zu „Einstellungen“ > Ihr Name > „Passwort & Sicherheit“. Tippen Sie auf „Zwei-Faktor-Authentifizierung aktivieren“. Tippen Sie anschließend auf „Weiter“ und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

. Auf Ihrem Mac: Wählen Sie das Apple-Menü > Systemeinstellungen (oder Systemeinstellungen) und klicken Sie dann auf Ihren Namen (oder Ihre Apple-ID). Klicken Sie auf „Passwort & Sicherheit“. Klicken Sie neben „Zwei-Faktor-Authentifizierung“ auf „Aktivieren“ und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Im Web: Gehen Sie zu appleid.apple.com und melden Sie sich mit Ihrer Apple ID an. Beantworten Sie Ihre Sicherheitsfragen und tippen Sie dann auf „Weiter“. Tippen Sie auf „Weiter“, wenn Sie aufgefordert werden, die Kontosicherheit zu aktualisieren. Tippen Sie dann auf „Kontosicherheit aktualisieren“ und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

2. „Find My“ aktivieren

A. Gehen Sie zu „Einstellungen“.

B. Tippen Sie auf Ihren Namen und dann auf „Find My“.

C. Tippen Sie auf „Mein iPhone suchen“ und aktivieren Sie „Mein iPhone suchen“.

Mein iPhone“ aktivieren.

3. Schalten Sie Bluetooth ein

4. Stellen Sie eine Verbindung zu einem stabilen WLAN- oder Mobilfunknetz her.

5. Aktivieren Sie die Ortungsdienste Gehen Sie zu „Einstellungen“ > „Datenschutz und Sicherheit“ > „Ortungsdienste“ > aktivieren Sie „Ortungsdienste“.

ERSTE SCHRITTE

Einschalten

Drücken Sie einmal kurz auf die Ein-/Aus-Taste des Finders. Ein Signalton ertönt, um anzuzeigen, dass das Gerät eingeschaltet ist.

Ausschalten

Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter dreimal hintereinander (zweimal kurz und einmal lang). Nach zwei Pieptönen ist der Finder ausgeschaltet. Wenn der Finder nicht innerhalb von 10 Minuten gekoppelt wurde, ertönt ein Piepton und das Gerät schaltet sich automatisch aus. Schalten Sie das Gerät ein, um die Kopplung fortzusetzen.

Werkseinstellungen

Um das Gerät zurückzusetzen, drücken Sie den Netzschalter fünfmal hintereinander (viermal kurz und einmal lang). Nach einem Signalton wird der Finder auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

KOPPELN IHRES FINDERS

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr iPhone eingerichtet ist (siehe „Einrichten Ihres iPhones“ oben) und Ihr Finder eingeschaltet ist.
 2. Öffnen Sie die App „Find My“.
 3. Tippen Sie auf der Registerkarte „Objekte“ auf „Neues Objekt hinzufügen“.
 4. Tippen Sie auf „Anderes unterstütztes Objekt“ (Ihr iPhone sucht nach Ihrem Finder).
 5. Sobald Ihr Finder erkannt wurde, tippen Sie auf „Verbinden“.
 6. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um ihm einen Namen zu geben und es mit Ihrer Apple-ID zu registrieren.
 7. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Finder unter „Objekte“ angezeigt wird. Ist dies nicht der Fall, vergessen Sie das Gerät, setzen Sie den Finder auf die Werkseinstellungen zurück (siehe „Erste Schritte > Auf Werkseinstellungen zurücksetzen“ oben) und verbinden Sie ihn dann erneut.
- * Verlassen Sie die „Find My“-App während des Pairings des Finders nicht.

IHREN FINDER LOKALISIEREN

Suchen Sie Ihren Finder über die Karte

1. Öffnen Sie die „Find My“-App.

2. Tippen Sie auf die Registerkarte „Gegenstände“.
3. Wählen Sie Ihren Finder in der Liste „Gegenstände“ aus.
4. Tippen Sie auf „Wegbeschreibung“, um den Standort Ihres Finders zu öffnen und eine Wegbeschreibung in der Karten-App anzuzeigen.

Akustischen Alarm abspielen

1. Öffnen Sie die „Find My“-App.
2. Tippen Sie auf die Registerkarte „Objekte“.
3. Wählen Sie Ihren Finder in der Liste „Elemente“ aus und tippen Sie auf „Ton abspielen“*.

* Der Signalton wird nur abgespielt, wenn Ihr iPhone mit einem Netzwerk verbunden ist und sich Ihr Finder in Bluetooth-Reichweite Ihres iPhones befindet (ca. 50 m).

Benachrichtigung bei Zurücklassen einrichten

Wenn sich Ihr Finder für einen bestimmten Zeitraum nicht in Bluetooth-Reichweite Ihres iPhones befindet, erhalten Sie eine Benachrichtigung, dass Ihr Finder verloren gegangen ist (wenn Sie einen Namen eingerichtet haben, wird dieser angezeigt, andernfalls wird „Finder“ angezeigt).

1. Öffnen Sie die App „Find My“.
2. Tippen Sie auf die Registerkarte „Gegenstände“.
3. Wählen Sie Ihren Finder in der Liste „Gegenstände“ aus und scrollen Sie nach unten.
4. Tippen Sie unter „Benachrichtigungen“ auf „Bei Zurücklassen benachrichtigen“ und aktivieren Sie diese Option.

Markieren Sie Ihr FindGerät als verloren

1. Öffnen Sie die „Find My“-App.
2. Tippen Sie auf die Registerkarte „Gegenstände“.
3. Wählen Sie Ihr Find My-Gerät in der Liste „Gegenstände“ aus und scrollen Sie nach unten.
4. Stellen Sie sicher, dass „Benachrichtigen, wenn zurückgelassen“ aktiviert ist.
5. Tippen Sie unter „Verloren-Modus“ auf „Aktivieren“ und anschließend auf „Weiter“.
6. Geben Sie Ihre Telefonnummer/E-Mail-Adresse ein, damit der Finder

Ihres Finders Sie kontaktieren kann, und tippen Sie dann auf „Aktivieren“.

Ändern des Namens Ihres Finders

1. Öffnen Sie die „Find My“-App und tippen Sie auf die Registerkarte „Gegenstände“.
2. Wählen Sie Ihr Find My-Gerät in der Liste „Objekte“ aus.
3. Scrollen Sie nach unten und tippen Sie auf „Gegenstand umbenennen“.
4. Wählen Sie einen Namen aus der Liste oder wählen Sie „Benutzerdefinierter Name“.
5. Geben Sie unter „Benutzerdefinierter Name“ einen Namen ein und wählen Sie ein Emoji aus.
6. Tippen Sie auf „Fertig“.

Entfernen Ihres Finders

Wenn Sie Ihren Finder aus Ihrer Apple-ID entfernen, kann er von einer anderen Person aktiviert und verwendet werden.

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Finder mit Ihrem iPhone verbunden ist*.
2. Öffnen Sie die App „Find My“.
3. Tippen Sie auf der Registerkarte „Objekte“ auf den Finder.
4. Tippen Sie auf „Objekt entfernen“, dann auf „Entfernen“ und bestätigen Sie den Vorgang.

* Wenn Ihr Finder beim Entfernen aus Ihrer Apple-ID nicht verbunden ist, kann er nicht mehr gefunden werden und Sie müssen ihn auf die Werkseinstellungen zurücksetzen, bevor Sie eine neue Verbindung herstellen können (siehe „Erste Schritte > Auf Werkseinstellungen zurücksetzen“ oben).

Unerwünschte Tracking-Benachrichtigung

Wenn Ihr Finder von Ihrem iPhone getrennt wird und im Laufe der Zeit mit einer anderen Person mit einem Apple-Gerät bewegt wird, erhält diese Person eine Tracking-Benachrichtigung.

FÜR GOOGLE

Einrichtung mit der Google Find Hub App

1. Entsperren Sie Ihr Telefon, schalten Sie Bluetooth und den Bildschirm ein.
2. Schalten Sie das neue Gerät ein, platzieren Sie es in der Nähe (<20 cm) Ihres Android-Smartphones, und Ihr Smartphone wechselt automatisch in den Kopplungsmodus.

3. Sie erhalten eine Benachrichtigung auf Ihrem Telefon, in der Sie aufgefordert werden, das neue Gerät einzurichten.
4. Tippen Sie auf die Benachrichtigung und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.

Finden Sie Ihren Finder

1. Tippen Sie in der App „Find Hub“ auf „Items“.
2. Überprüfen Sie die letzte bekannte Zeit und den letzten bekannten Ort Ihres Finders.

FEHLERBEHEBUNG (FÜR GOOGLE)

Einschalten

Drücken Sie einmal kurz auf die Ein-/Aus-Taste des Finders. Ein Piepton ertönt, um anzuzeigen, dass das Gerät eingeschaltet ist.

Identifizierungsmodus

Wenn Sie ein unbekanntes Finder-Gerät finden, halten Sie es an Ihr Telefon, drücken Sie zweimal schnell auf die Trackertaste des Geräts und warten Sie auf einen Piepton. Die Identifikationsinformationen des Finder-Geräts werden auf Ihrem Telefon angezeigt.

Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Ausschalten

Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste dreimal hintereinander (zweimal kurz und einmal lang). Nach zwei Pieptönen wird der „Finder“ ausgeschaltet. Wenn der Finder nicht innerhalb von 10 Minuten gekoppelt wurde, ertönt ein Piepton und das Gerät schaltet sich automatisch aus. Schalten Sie das Gerät ein, um die Kopplung fortzusetzen.

Modus zum erneuten Koppeln

Wenn Sie zu einem anderen Gerät wechseln möchten, entfernen Sie den Finder zunächst aus dem Find Hub, schalten Sie ihn aus und dann wieder ein, um die Kopplung zu wiederholen.

Aufladen Ihres Finders

Verwenden Sie zum Aufladen das mitgelieferte Kabel. Während des Ladevorgangs leuchtet die Statusleuchte orange. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Statusleuchte grün. Es wird empfohlen, Ihren Finder alle 3 Monate vollständig aufzuladen.

Weitere spezifische Informationen

1. Wie lange hält der Akku bei voller Ladung?

Nach der Aktivierung des Geräts muss es sofort vollständig aufgeladen werden und kann dann 4 Monate lang normal verwendet werden. Es wird empfohlen, es alle 3 Monate aufzuladen.

2. Wie kann man den verbleibenden Ladezustand überprüfen?

iPhone 8 oder höher und Android OS9 oder höher zeigen den verbleibenden Akkustand des Geräts an.

3. Wie lange dauert es, bis der Akku vollständig aufgeladen ist?

1 Stunde 30 Minuten

4. Ladeanzeige

- Laden: orangefarbene Anzeige
- Vollständig aufgeladen: Grünes Licht

WARN

1. Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen unter -10 °C (14 °F) oder über 35 °C (95 °F) aus.

2. Setzen Sie das Gerät keiner offenen Flamme aus, tauchen Sie es nicht in Wasser und setzen Sie es keinem Regen aus, da dies das Gerät beschädigen würde.

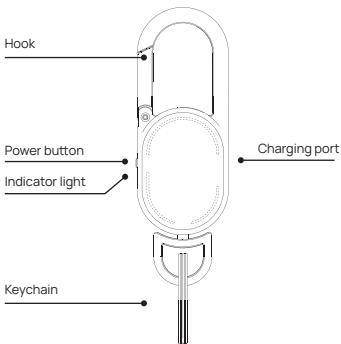
3. Überprüfen Sie das Gerät, die Kabel und anderes Zubehör vor der Verwendung stets auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.

4. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu modifizieren oder mit scharfen Gegenständen zu beschädigen, da dies zu schweren Schäden führen und die Garantie ungültig machen kann.

5. Setzen Sie das Gerät keinen korrosiven Flüssigkeiten oder hoher Luftfeuchtigkeit aus, da dies zu schweren Schäden am Gerät führen und die Garantie ungültig machen kann.

FRANCAIS

DISPOSITION DE L'APPAREIL



POUR IPHONE

Configuration de votre iPhone

Compatibilité

Le Finder est uniquement compatible avec les téléphones iPhone 8 ou ultérieurs fonctionnant sous iOS 14.5 ou ultérieur avec l'authentification à deux facteurs activée.

1. Activez l'authentification à deux facteurs pour votre identifiant Apple

Sur votre iPhone : allez dans Réglages > votre nom > Mot de passe et sécurité. Appuyez sur Activer l'authentification à deux facteurs. Appuyez ensuite sur Continuer et suivez les instructions à l'écran.

Sur votre Mac : choisissez le menu Apple > Réglages système (ou Préférences système), puis cliquez sur votre nom (ou identifiant Apple). Cliquez sur Mot de passe et sécurité. À côté de Authentification à deux facteurs, cliquez sur Activer et suivez les instructions à l'écran. Sur le Web : accédez à appleid.apple.com et connectez-vous à l'aide de votre identifiant Apple. Répondez à vos questions de sécurité, puis appuyez sur Continuer. Appuyez sur Continuer lorsque vous voyez une invite vous demandant de mettre à jour la sécurité de votre compte. Appuyez ensuite sur Mettre à jour la sécurité du compte et suivez les instructions à l'écran.

2. Activez Localiser

- A. Accédez à Réglages.
- B. Appuyez sur votre nom, puis sur Localiser.
- C. Appuyez sur Localiser mon iPhone et activez Localiser

Mon iPhone.

- 3. Activez le Bluetooth
- 4. Connectez-vous à un réseau Wi-Fi ou cellulaire stable.
- 5. Activez les services de localisation. Allez dans Réglages > Confidentialité et sécurité > Services de localisation > activez les services de localisation.

POUR COMMENCER

Allumer

Appuyez brièvement une fois sur le bouton d'alimentation du localisateur. Un bip retentit pour indiquer qu'il est allumé.

Mise hors tension

Pour éteindre l'appareil, appuyez trois fois de suite sur le bouton d'alimentation (deux pressions courtes, puis une pression longue) ; après deux bips, le « Finder » s'éteint. Si le Finder n'a pas été appairé dans les 10 minutes, un bip retentit et l'appareil s'éteint automatiquement. Allumez l'appareil pour poursuivre l'appairage.

Réinitialisation

Pour réinitialiser, appuyez 5 fois de suite sur le bouton d'alimentation (4 pressions courtes et une dernière pression longue) ; après avoir entendu un bip, le « localisateur » revient aux paramètres d'usine.

APPAIRAGE DE VOTRE FINDER

1. Assurez-vous que votre iPhone est configuré (voir « Configuration de votre iPhone » ci-dessus) et que votre localisateur est allumé.
2. Ouvrez l'application Localiser.
3. Dans l'onglet « Objets », appuyez sur « Ajouter un nouvel objet ».
4. Appuyez sur Autre objet pris en charge (votre iPhone recherchera votre Finder).
5. Une fois votre Finder détecté, appuyez sur Connecter.
6. Suivez les étapes à l'écran pour le nommer et l'enregistrer avec votre identifiant Apple.
7. Assurez-vous que votre localisateur apparaît dans Éléments. Si ce n'est pas le cas, oubliez l'appareil, réinitialisez le localisateur aux paramètres d'usine (voir « Pour commencer > Réinitialisation aux paramètres d'usine » ci-dessus), puis reconnectez-vous.

* Ne quittez pas l'application Localiser pendant le jumelage du Finder.

LOCALISER VOTRE FINDER

Localisez votre Finder via la carte

1. Ouvrez l'application Localiser.

2. Appuyez sur l'onglet Objets.
3. Sélectionnez votre Finder dans la liste des objets.
4. Appuyez sur Itinéraire pour ouvrir l'emplacement de votre localisateur et obtenir l'itinéraire dans l'application Plans.

Émettre une alerte sonore

1. Ouvrez l'application Localiser.
2. Appuyez sur l'onglet Objets.
3. Sélectionnez votre localisateur dans la liste des objets et appuyez sur Jouer un son*.

* L'alerte sonore ne sera émise que si votre iPhone est connecté à un réseau et si votre localisateur se trouve à portée Bluetooth de votre iPhone (environ 50 m).

Configurer l'alerte « Notify When Left Behind » (Notifier en cas d'oubli)

Si votre accessoire se trouve hors de la portée Bluetooth de votre iPhone pendant un certain temps, vous recevrez une notification vous indiquant que votre accessoire a été perdu (si vous avez défini un nom, celui-ci s'affichera, sinon le mot « accessoire » s'affichera).

1. Ouvrez l'application Localiser.
2. Appuyez sur l'onglet Objets.
3. Sélectionnez votre localisateur dans la liste des objets et faites défiler vers le bas.
4. Sous Notifications, appuyez sur Notifier en cas d'oubli et activez cette option.

Marquer votre appareil comme perdu

1. Ouvrez l'application Localiser.
2. Appuyez sur l'onglet Objets.
3. Sélectionnez votre appareil dans la liste des objets et faites défiler vers le bas.
4. Assurez-vous que l'option Notifier en cas d'oubli est activée.
5. Sous Mode Perdu, appuyez sur Activer, puis sur Continuer.
6. Entrez votre numéro de téléphone/adresse e-mail afin que la personne qui trouve votre Finder puisse vous contacter, puis appuyez sur Activer.

Modifier le nom de votre Finder

1. Ouvrez l'application Localiser et appuyez sur l'onglet Objets.
2. Sélectionnez votre trouveur dans la liste des objets.
3. Faites défiler vers le bas et appuyez sur Renommer l'objet.
4. Sélectionnez un nom dans la liste ou sélectionnez Nom personnalisé.
5. Pour Nom personnalisé, saisissez un nom et sélectionnez un emoji.
6. Appuyez sur Terminé.

Suppression de votre Finder

La suppression de votre Finder de votre identifiant Apple permettra à une autre personne de l'activer et de l'utiliser.

1. Assurez-vous que votre Finder est connecté à votre iPhone*.
2. Ouvrez l'application Localiser.
3. Dans l'onglet Éléments, appuyez sur le Finder.
4. Appuyez sur Supprimer l'objet, puis sur Supprimer et confirmez la suppression.

* S'il n'est pas connecté lorsque vous supprimez votre Finder de votre identifiant Apple, il ne sera plus détectable et vous devrez effectuer une réinitialisation d'usine avant de créer une nouvelle connexion (voir « Pour commencer > Réinitialisation d'usine » ci-dessus).

Notification de suivi indésirable

Si votre localisateur est séparé de votre iPhone et qu'il est détecté comme se déplaçant avec une autre personne possédant un appareil Apple au fil du temps, cette personne recevra un message d'alerte de suivi.

POUR GOOGLE

Configuration avec l'application Google Find Hub

1. Déverrouillez votre téléphone, activez le Bluetooth et l'écran.
2. Allumez le nouvel appareil, placez-le à proximité (< 20 cm) de votre téléphone Android, et votre téléphone passera automatiquement en mode d'appairage.
3. Vous recevrez une notification sur votre téléphone vous invitant à configurer le nouvel appareil.
4. Appuyez sur la notification et suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.

Trouvez votre Finder

1. Dans l'application « Find Hub », appuyez sur « Items ».
2. Vérifiez la dernière heure et le dernier lieu connus de votre Finder.

DÉPANNAGE (POUR GOOGLE)

Mise sous tension

Appuyez brièvement une fois sur le bouton d'alimentation du localisateur. Un bip retentit pour indiquer qu'il est allumé.

Mode d'identification

Lorsque vous trouvez un appareil de localisation inconnu, approchez-le de votre téléphone, appuyez rapidement deux fois sur le bouton de suivi de l'appareil et écoutez le « bip ». Les informations d'identification de l'appareil de localisation s'afficheront sur votre téléphone.

Réinitialisation

Pour réinitialiser, appuyez 5 fois de suite sur le bouton d'alimentation (4 pressions courtes et une dernière pression longue) ; après avoir entendu un bip, le « localisateur » revient aux paramètres d'usine.

Mise hors tension

Pour éteindre l'appareil, appuyez trois fois de suite sur le bouton d'alimentation (deux pressions courtes et une dernière pression longue) ; après avoir entendu deux bips, le « localisateur » s'éteint. Si le localisateur n'a pas été appairé dans les 10 minutes, un bip retentit et l'appareil s'éteint automatiquement. Allumez l'appareil pour poursuivre l'appairage.

Mode de réappairage

Veuillez d'abord « Supprimer du Find Hub », éteindre le localisateur, puis le rallumer pour le réappairer si vous souhaitez passer à un autre appareil.

Chargement de votre localisateur

Utilisez le câble fourni pour le recharger. Pendant le chargement, le voyant d'état est orange. Une fois complètement chargé, le voyant d'état devient vert. Il est recommandé de recharger complètement votre localisateur une fois tous les 3 mois.

Informations plus spécifiques

1. Quelle est l'autonomie de la batterie lorsqu'elle est complètement chargée ?

Après avoir activé l'appareil, il doit être rechargé complètement immédiatement et peut être utilisé normalement pendant 4 mois. Il est recommandé de le recharger tous les 3 mois.

2. Comment connaître le niveau de batterie restant ?

Les iPhone 8 ou ultérieurs et les Android OS9 ou ultérieurs affichent le niveau de batterie restant de l'appareil.

3. Combien de temps faut-il pour charger complètement la batterie ?

1 h 30 min

4. Voyant lumineux de charge

- Chargement : voyant orange
- Charge complète : voyant vert

S D'AVERTISSEMENT

1. N'exposez pas l'appareil à des températures inférieures à -10 °C (14 °F) ou supérieures à 35 °C (95 °F).

2. N'exposez pas l'appareil à une flamme nue, ne le plongez pas dans l'eau et ne l'exposez pas à la pluie, car cela pourrait l'endommager.

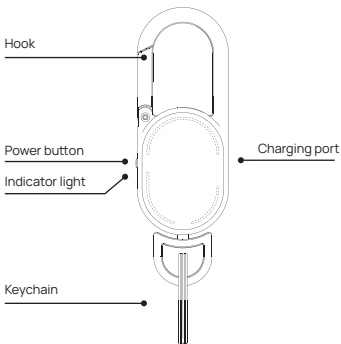
3. Vérifiez toujours que l'appareil, les câbles ou les autres accessoires ne sont pas endommagés avant d'utiliser l'appareil. S'il est endommagé, n'utilisez pas l'appareil.

4. N'essayez pas de démonter, de modifier ou d'utiliser des objets pointus pour endommager l'appareil de quelque manière que ce soit, car cela pourrait causer des dommages graves et annuler la garantie.

5. N'exposez pas l'appareil à des liquides corrosifs ou à une humidité élevée, car cela pourrait l'endommager gravement et annuler la garantie.

ESPAÑOL

DISEÑO DEL DISPOSITIVO



PARA IPHONE

Configuración del iPhone

Compatibilidad

El buscador solo es compatible con teléfonos iPhone 8 o posteriores que funcionen con iOS 14.5 o posterior y tengan activada la autenticación de dos factores.

1. Activa la autenticación de dos factores para tu ID de Apple

En tu iPhone: Ve a Ajustes > tu nombre > Contraseña y seguridad. Pulsa Activar autenticación de dos factores. A continuación, pulsa Continuar y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla

. En tu Mac: selecciona el menú Apple > Ajustes del sistema (o Preferencias del sistema) y, a continuación, haz clic en tu nombre (o ID de Apple). Haz clic en Contraseña y seguridad. Junto a Autenticación de dos factores, haz clic en Activar y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla. En la web: Ve a appleid.apple.com e inicia sesión con tu ID de Apple. Responde a tus preguntas de seguridad y, a continuación, pulsa Continuar. Pulsa Continuar cuando veas un mensaje para actualizar la seguridad de la cuenta. A continuación, pulsa Actualizar seguridad de la cuenta y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla.

2. Activa Buscar mi

- A. Ve a Ajustes.
- B. Pulsa tu nombre y, a continuación, pulsa Buscar mi.
- C. Pulsa Buscar mi iPhone y activa Buscar

Mi iPhone.

- 3. Activa Bluetooth
- 4. Conéctate a una red Wi-Fi o celular estable.
- 5. Activa los servicios de localización Ve a Ajustes > Privacidad y seguridad > Servicios de localización > activa los servicios de localización.

INTRODUCCIÓN

Encendido

Pulsa brevemente el botón de encendido del buscador una vez y sonará un

pitido para indicar que se ha encendido.

Apagado

Para apagar el dispositivo, pulse el botón de encendido tres veces seguidas (dos pulsaciones cortas y una larga); tras escuchar dos pitidos, el «buscador» se apagará. Si el buscador no se ha emparejado en 10 minutos, se escuchará un pitido y se apagará automáticamente. Encienda el dispositivo para continuar con el emparejamiento.

Restablecimiento de fábrica

Para restablecer, pulse el botón de encendido cinco veces seguidas (cuatro pulsaciones cortas y la última larga); después de oír un pitido, el «buscador» volverá a la configuración de fábrica.

EMPREJAMIENTO DEL BUSCADOR

1. Asegúrese de que su iPhone está configurado (consulte «Configuración del iPhone» más arriba) y de que el localizador está encendido.
 2. Abra la aplicación Buscar.
 3. En la pestaña «Elementos», pulsa «Añadir nuevo elemento».
 4. Pulse Otro objeto compatible (su iPhone buscará su buscador).
 5. Una vez detectado el buscador, pulsa Conectar.
 6. Sigue los pasos que aparecen en pantalla para asignarle un nombre y registrarlo en tu ID de Apple.
 7. Asegúrate de que tu buscador aparece en «Elementos». Si no es así, olvida el dispositivo, restablece los ajustes de fábrica del buscador (consulta «Introducción > Restablecimiento de ajustes de fábrica» más arriba) y vuelve a conectarlo.
- * No salga de la aplicación Buscar mi iPhone mientras empareja el buscador.

LOCALIZAR TU BUSCADOR

Localiza tu buscador a través del mapa

1. Abra la aplicación Buscar.
2. Pulsa la pestaña Objetos.
3. Selecciona tu buscador en la lista de elementos.
4. Pulsa en Indicaciones para abrir la ubicación de tu buscador y obtener indicaciones en la aplicación Mapas.

Reproduce una alerta sonora

1. Abre la aplicación Buscar.
2. Pulsa la pestaña Objetos.
3. Selecciona tu buscador en la lista de elementos y pulsa Reproducir sonido*.

* La alerta sonora solo se reproducirá si tu iPhone está conectado a una red y tu buscador se encuentra dentro del alcance Bluetooth de tu iPhone (aproximadamente 50 m).

Configurar Notificar cuando se deja atrás

Si tu buscador no se encuentra dentro del alcance Bluetooth de tu iPhone durante un periodo de tiempo, recibirás una notificación indicando que lo has perdido (si has configurado un nombre, se mostrará dicho nombre; de lo contrario, se mostrará «buscador»).

1. Abre la aplicación Buscar.
2. Pulsa la pestaña «Objetos».
3. Selecciona tu buscador en la lista de elementos y desplázate hacia abajo.
4. En Notificaciones, pulsa Notificar cuando se deje atrás y actívalo.

Marca tu buscador como perdido

1. Abre la aplicación Buscar.
2. Pulse la pestaña Objetos.
3. Selecciona tu buscador en la lista de elementos y desplázate hacia abajo.
4. Asegúrate de que la opción Notificar cuando se deja atrás activada.
5. En Modo perdido, pulse Activar y, a continuación, pulse Continuar.
6. Introduce tu número de teléfono o dirección de correo electrónico para que la persona que encuentre tu dispositivo pueda ponerse en contacto contigo y, a continuación, pulsa Activar.

Cambiar el nombre de su buscador

1. Abra la aplicación Buscar mi iPhone y pulse la pestaña Objetos.

2. Seleccione su buscador en la lista de elementos.
3. Desplázate hacia abajo y pulsa Renombrar objeto.
4. Selecciona un nombre de la lista o selecciona Nombre personalizado.
5. En Nombre personalizado, introduce un nombre y selecciona un emoji.
6. Pulsa Hecho.

Eliminar tu buscador

Al eliminar tu buscador de tu ID de Apple, otra persona podrá activarlo y utilizarlo.

1. Asegúrate de que tu buscador está conectado a tu iPhone*.
2. Abre la aplicación Buscar.
3. En la pestaña Elementos, pulsa el buscador.
4. Pulsa Eliminar elemento, pulsa Eliminar y confirma la eliminación.

* Si no está conectado cuando elimines tu buscador de tu ID de Apple, ya no será detectable y tendrás que restablecer los ajustes de fábrica antes de crear una nueva conexión (consulta «Introducción > Restablecimiento de ajustes de fábrica» más arriba).

Notificación de seguimiento no deseada

Si tu buscador se separa de tu iPhone y se detecta que se mueve con otra persona que tiene un dispositivo Apple, esa persona recibirá un mensaje de alerta de seguimiento.

PARA GOOGLE

Configuración con la aplicación Google Find Hub

1. Desbloquea tu teléfono, activa el Bluetooth y la pantalla.
2. Enciende el nuevo dispositivo, colócalo cerca (a menos de 20 cm) de tu teléfono Android y este entrará automáticamente en modo de emparejamiento.
3. Recibirás una notificación en tu teléfono que te pedirá que configures el nuevo dispositivo.
4. Pulsa la notificación y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la configuración.

Encuentre su buscador

1. En la aplicación «Find Hub», pulsa «Items».
2. Compruebe la última hora y el último lugar conocidos de su buscador.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS (PARA GOOGLE)

Encendido

Pulsa brevemente el botón de encendido del localizador una vez y sonará un pitido para indicar que se ha encendido.

Modo de identificación

Cuando encuentre un dispositivo buscador desconocido, acérquelo a su teléfono, pulse rápidamente dos veces el botón de rastreo del dispositivo y escuche si suena un «pitido». La información de identificación del dispositivo buscador se mostrará en su teléfono.

Restablecimiento de fábrica

Para restablecer, pulse el botón de encendido 5 veces seguidas (4 pulsaciones cortas y la última larga); después de oír un pitido, el «buscador» volverá a la configuración de fábrica.

Apagado

Para apagar el dispositivo, pulse el botón de encendido tres veces seguidas (dos pulsaciones cortas y una larga); tras escuchar dos pitidos, el «buscador» se apagará. Si el buscador no se ha emparejado en 10 minutos, se escuchará un pitido y se apagará automáticamente. Encienda el dispositivo para continuar con el emparejamiento.

Modo de reemparejamiento

En primer lugar, «Elimine del Find Hub», apague el buscador y luego enciéndalo para volver a emparejarlo si desea cambiar a otro dispositivo.

Carga del localizador

Utilice el cable incluido para cargarlo. Durante la carga, la luz de estado se iluminará en naranja. Cuando esté completamente cargado, la luz de estado se iluminará en verde. Se recomienda cargar completamente el localizador una vez cada 3 meses.

Información más específica

1. ¿Cuánto dura la batería cuando está completamente cargada?

Después de activar el dispositivo, es necesario cargarlo completamente de inmediato y se puede utilizar con normalidad durante 4 meses. Se recomienda cargarlo cada 3 meses.

2. ¿Cómo se sabe la energía restante?

Los iPhone 8 o posteriores y los Android OS9 o posteriores mostrarán el nivel de batería restante del dispositivo.

3. ¿Cuánto tiempo se tarda en cargar completamente la batería?

1 h 30 min

4. Indicador luminoso de carga

- Cargando: luz naranja
- Carga completa: luz verde

Advertenci

1. No exponga el dispositivo a temperaturas inferiores a -10 °C (14 °F) o superiores a 35 °C (95 °F).

2. No exponga el dispositivo a llamas abiertas, no lo sumerja en agua ni lo exponga a la lluvia, ya que esto podría dañarlo.

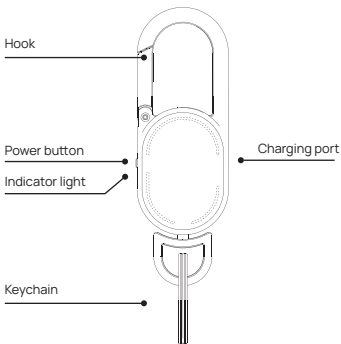
3. Compruebe siempre que el dispositivo, los cables u otros accesorios no presenten daños antes de utilizar el dispositivo. Si está dañado, no utilice el dispositivo.

4. No intente desmontar, modificar ni utilizar objetos afilados para dañar el dispositivo de ninguna manera, ya que podría causar daños graves y anular la garantía.

5. No exponga el dispositivo a líquidos corrosivos ni a una humedad elevada, ya que podrían dañarlo gravemente y anular la garantía.

SVENSKA

ENHETENS LAYOUT



FÖR IPHONE

Konfigurera din iPhone

Kompatibilitet

Finder är endast kompatibel med iPhone 8-serien eller senare telefoner som kör iOS 14.5 eller senare med tvåfaktorsautentisering aktiverad.

1. Aktivera tvåfaktorsautentisering för ditt Apple-ID

På din iPhone: Gå till Inställningar > ditt namn > Lösenord och säkerhet. Tryck på Aktivera tvåfaktorsautentisering. Tryck sedan på Fortsätt och följ instruktionerna på skärmen

instruktionerna på skärmen. På din Mac: Välj Apple-menyn > Systeminställningar (eller Systeminställningar) och klicka sedan på ditt namn (eller Apple-ID). Klicka på Lösenord och säkerhet. Klicka på Aktivera bredvid Tvåfaktorsautentisering och följ instruktionerna på skärmen. På webben: Gå till appleid.apple.com och logga in med ditt Apple-ID. Svara på säkerhetsfrågorna och tryck sedan på Fortsätt. Tryck på Fortsätt när du får en uppmaning att uppdatera kontosäkerheten. Tryck sedan på Uppdatera kontosäkerhet och följ instruktionerna på skärmen.

2. Aktivera Hitta min

- A. Gå till Inställningar.
- B. Tryck på ditt namn och sedan på Hitta min.
- C. Tryck på Hitta min iPhone och aktivera Hitta

Min iPhone.

- 3. Aktivera Bluetooth
- 4. Anslut till ett stabilt Wi-Fi- eller mobilnätverk.
- 5. Aktivera platstjänster Gå till Inställningar > Sekretess och säkerhet > Platstjänster > aktivera Platstjänster.

Komma igång

Slå på

Tryck kort på sökarens strömbrytare en gång så hörs ett pip som indikerar att den är påslagen.

Stäng av

För att stänga av trycker du på strömbrytaren tre gånger i rad (två korta tryckningar och en lång tryckning). Efter två pip stängs Finder av. Om Finder inte har parats ihop inom 10 minuter hörs ett pip och strömmen stängs automatiskt av. Slå på strömmen för att fortsätta parningen.

Återställ

För att återställa trycker du på strömbrytaren fem gånger i rad (fyra korta tryckningar och en lång tryckning). Efter ett pip återgår sökaren till fabriksinställningarna.

Para ihop din sökare

1. Se till att din iPhone är konfigurerad (se "Konfigurera din iPhone" ovan) och att din sökare är påslagen.
 2. Öppna appen Hitta min.
 3. I fliken "Objekt" trycker du på "Lägg till nytt objekt".
 4. Tryck på Annat stödd objekt (din iPhone söker efter din sökare).
 5. När din Finder har hittats trycker du på Anslut.
 6. Följ stegen på skärmen för att namnge den och registrera den på ditt Apple-ID.
 7. Kontrollera att din sökare visas under Objekt. Om så inte är fallet, glöm enheten, återställ sökaren till fabriksinställningarna (se "Komma igång > Återställ till fabriksinställningar" ovan) och anslut sedan igen.
- * Lämna inte appen Hitta min när du parar ihop sökaren.

Hitta din sökare

Lokalisera din Finder via kartan

1. Öppna appen Hitta min.
2. Tryck på fliken Föremål.

3. Välj din sökare i listan Överföringar.
4. Tryck på Vägbeskrivning för att öppna platsen för din sökare och få vägbeskrivning i appen Kartor.

Spela upp ljudsignal

1. Öppna appen Hitta min.
 2. Tryck på fliken Föremål.
 3. Välj din sökare i listan över objekt och tryck på Spela upp ljud*.
- * Ljudsignalen spelas endast upp om din iPhone är ansluten till ett nätverk och din sökare befinner sig inom Bluetooth-räckvidden för din iPhone (cirka 50 m).

STÄLL IN MEDDELA NÄR DEN LÄMNAS KVAR

Om din sökare inte befinner sig inom Bluetooth-räckvidden för din iPhone under en viss tid får du ett meddelande om att din sökare har försvunnit (om du har angett ett namn visas namnet, annars visas sökare).

1. Öppna appen Hitta min.
2. Tryck på fliken Föremål.
3. Välj din sökare i listan Överföringar och bläddra nedåt.
4. Under Meddelanden trycker du på Meddela när den lämnas kvar och aktiverar funktionen.

MARKERA DIN SÖKARE SOM FÖRLORAD

1. Öppna appen Hitta min.
2. Tryck på fliken Föremål.
3. Välj din sökare i listan Överblivna föremål och bläddra nedåt.
4. Se till att Meddelande vid förglömning är aktiverat.
5. Under Förlorat läge trycker du på Aktivera och sedan på Fortsätt.
6. Ange ditt telefonnummer/din e-postadress så att den som hittar din sökare kan kontakta dig, och tryck sedan på Aktivera.

Ändra namnet på din Finder

1. Öppna appen Hitta min och tryck på fliken Föremål.
2. Välj din sökare i listan Överföringar.
3. Bläddra nedåt och tryck på Byt namn på objekt.
4. Välj ett namn från listan eller välj Anpassat namn.
5. För Anpassat namn anger du ett namn och väljer en emoji.
6. Tryck på Klar.

Ta bort din Finder

Om du tar bort din Finder från ditt Apple-ID kan den aktiveras och användas av en annan person.

1. Se till att din Finder är ansluten till din iPhone*.
2. Öppna appen Hitta min.
3. Tryck på Finder på fliken Objekt.
4. Tryck på Ta bort objekt, tryck på Ta bort och bekräfta för att ta bort.

* Om enheten inte är ansluten när du tar bort den från ditt Apple-ID kommer den inte längre att kunna hittas och du måste återställa den till fabriksinställningarna innan du skapar en ny anslutning (se "Komma igång > Återställa till fabriksinställningar" ovan).

Oönskad spårningsavisering

Om din sökare separeras från din iPhone och upptäcks röra sig med en annan person med en Apple-enhet under en längre tid, kommer den personen att få ett spårningsmeddelande.

FÖR GOOGLE

Konfigurera med Google Find Hub-appen

1. Lås upp din telefon, slå på Bluetooth och skärmen.
2. Slå på den nya enheten, placera den nära (<20 cm) din Android-telefon så går telefonen automatiskt in i parningsläge.
3. Du kommer att få ett meddelande på din telefon som uppmanar dig att konfigurera den nya enheten.
4. Tryck på meddelandet och följ instruktionerna på skärmen för att slutföra konfigurationen.

Hitta din Finder

1. I appen "Find Hub" trycker du på "Items".
2. Kontrollera din finders senast kända tid och plats.

FELSÖKNING (FÖR GOOGLE)

Slå på

Tryck kort på sökarens strömbrytare en gång så hörs ett pip som indikerar att den är påslagen.

Identifieringsläge

När du hittar en okänd sökare håller du den mot din telefon och trycker snabbt två gånger på enhetens spårningsknapp och lyssnar efter ett pip. Sökarens identifieringsinformation visas på din telefon.

Återställ till fabriksinställningar

För att återställa trycker du på strömbrytaren 5 gånger i rad (4 korta tryckningar och den sista långa tryckningen). Efter att du hört ett pip återgår sökaren till fabriksinställningarna.

Stäng av

För att stänga av strömmen, tryck på strömbrytaren tre gånger i rad (två korta tryckningar och en lång tryckning). Efter två pip stängs sökaren av. Om sökaren inte har parats ihop inom 10 minuter hörs ett pip och strömmen stängs automatiskt av. Slå på strömmen för att fortsätta parningen.

Omparingsläge

Om du vill byta till en annan enhet ska du först "ta bort från Find Hub", stänga av sökaren och sedan slå på den igen för att para ihop den på nytt.

Ladda din sökare

Använd den medföljande kabeln för att ladda. Under laddningen lyser statuslampan orange. När den är fulladdad lyser statuslampan grönt. Vi rekommenderar att du laddar din sökare fullt en gång var tredje månad.

Mer specifik information

1. Hur länge håller batteriet när det är fulladdat?

Efter att enheten har aktiverats måste den laddas fullt omedelbart och kan sedan användas normalt i 4 månader. Vi rekommenderar att du laddar den var tredje månad.

2. Hur vet man hur mycket ström som finns kvar?

iPhone 8 eller senare och Android OS9 eller senare visar enhetens återstående batterinivå.

3. Hur lång tid tar det att ladda batteriet fullt?

1 timme och 30 minuter

4. Laddningsindikatorlampa

- Laddning: Orange lampa
- Fulladdad: Grönt ljus

VARNINGSGS

1. Utsätt inte enheten för temperaturer under -10 °C (14 °F) eller över 35 °C (95 °F).

2. Utsätt inte enheten för öppen eld, sänk inte ner den i vatten och utsätt den inte för regn, eftersom detta kan skada enheten.

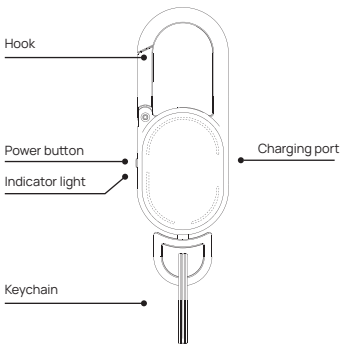
3. Kontrollera alltid om enheten, kablarna eller andra tillbehör är skadade innan du använder enheten. Använd inte enheten om den är skadad.

4. Försök inte demontera, modifiera eller använda vassa föremål för att skada enheten på något sätt, eftersom detta kan orsaka allvarliga skador och ogiltigförklara garantin.

5. Utsätt inte enheten för frätande vätskor eller hög luftfuktighet, eftersom detta kan skada enheten allvarligt och göra garantin ogiltig.

ITALIANO

DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO



PER IPHONE

Configurazione dell'iPhone

Compatibilità

Il Finder è compatibile solo con i telefoni iPhone serie 8 o successivi con iOS 14.5 o versioni successive e con l'autenticazione a due fattori attivata.

1. Attiva l'autenticazione a due fattori per il tuo ID Apple

Sul tuo iPhone: vai su Impostazioni > il tuo nome > Password e sicurezza. Tocca Attiva autenticazione a due fattori. Quindi tocca Continua e segui le istruzioni sullo schermo

. Sul tuo Mac: scegli il menu Apple > Impostazioni di sistema (o Preferenze di Sistema), quindi fai clic sul tuo nome (o ID Apple). Fai clic su Password e sicurezza. Accanto a Autenticazione a due fattori, fai clic su Attiva e segui le istruzioni sullo schermo. Sul web: vai su appleid.apple.com e accedi utilizzando il tuo ID Apple. Rispondi alle domande di sicurezza, quindi tocca Continua. Tocca Continua quando viene visualizzata una richiesta di aggiornamento della sicurezza dell'account. Quindi tocca Aggiorna sicurezza account e segui le istruzioni sullo schermo.

2. Attiva Trova il mio

- A. Vai su Impostazioni.
- B. Tocca il tuo nome, quindi tocca Trova il mio.
- C. Tocca Trova il mio iPhone e attiva Trova

il mio iPhone.

- 3. Attiva il Bluetooth
- 4. Connettiti a una rete Wi-Fi o cellulare stabile.
- 5. Attiva i servizi di localizzazione Vai su Impostazioni > Privacy e sicurezza > Servizi di localizzazione > attiva i servizi di localizzazione.

PER INIZIARE

Accensione

Premere brevemente una volta il pulsante di accensione del localizzatore: un segnale acustico indicherà che è acceso.

Spegnimento

Per spegnere il dispositivo, premere il pulsante di accensione 3 volte di seguito (2 pressioni brevi e l'ultima pressione prolungata); dopo aver sentito due "segnali acustici", il "localizzatore" si spegnerà. Se il localizzatore non è stato accoppiato entro 10 minuti, verrà emesso un segnale acustico e il dispositivo si spegnerà automaticamente. Accendere il dispositivo per continuare l'accoppiamento.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica, premere il pulsante di accensione 5 volte di seguito (4 pressioni brevi e l'ultima pressione lunga); dopo aver sentito un segnale acustico, il "localizzatore" tornerà alle impostazioni di fabbrica.

ACCOPIAMENTO DEL LOCALIZZATORE

1. Assicurarsi che l'iPhone sia configurato (vedere "Configurazione dell'iPhone" sopra) e che il localizzatore sia acceso.
 2. Apri l'app Trova il mio.
 3. Nella scheda Oggetti, tocca Aggiungi nuovo oggetto.
 4. Tocca Altro oggetto supportato (il tuo iPhone cercherà il tuo Finder).
 5. Una volta rilevato il tuo Finder, tocca Connetti.
 6. Segui i passaggi sullo schermo per assegnargli un nome e registrarlo al tuo ID Apple.
 7. Assicurati che il tuo localizzatore appaia in Oggetti. In caso contrario, dimentica il dispositivo, esegui un ripristino delle impostazioni di fabbrica sul localizzatore (vedi "Per iniziare > Ripristino delle impostazioni di fabbrica" sopra), quindi riconnettiti.
- * Non uscire dall'app Trova il mio durante l'accoppiamento del localizzatore.

INDIVIDUAZIONE DEL TUO FINDER

Individua il tuo dispositivo tramite la mappa

1. Apri l'app Trova il mio.
2. Tocca la scheda Oggetti.
3. Seleziona il tuo dispositivo nell'elenco Oggetti.
4. Tocca Indicazioni per aprire la posizione del tuo localizzatore e ottenere indicazioni nell'app Mappe.

Riproduci avviso sonoro

1. Apri l'app Trova il mio.
2. Tocca la scheda Oggetti.
3. Seleziona il tuo localizzatore nell'elenco degli oggetti e tocca Riproduci suono*.

* L'avviso sonoro verrà riprodotto solo se l'iPhone è connesso a una rete e il tuo localizzatore si trova nel raggio d'azione del Bluetooth dell'iPhone (circa 50 m).

Imposta Notifica in caso di smarrimento

Se il tuo dispositivo non si trova nel raggio d'azione Bluetooth del tuo iPhone per un certo periodo di tempo, riceverai una notifica che ti avvisa che il dispositivo è stato smarrito (se hai impostato un nome, verrà visualizzato il nome, altrimenti verrà visualizzato "Dispositivo").

1. Apri l'app Trova il mio.
2. Tocca la scheda Oggetti.
3. Seleziona il tuo localizzatore nell'elenco Oggetti e scorri verso il basso.
4. In Notifiche, tocca Notifica quando lasciato indietro e attiva l'opzione.

Contrassegna il tuo dispositivo come smarrito

1. Apri l'app Trova il mio.
2. Tocca la scheda Oggetti.
3. Seleziona il tuo dispositivo nell'elenco Oggetti e scorri verso il basso.
4. Assicurati che l'opzione Avvisa quando lasciato indietro sia attivata.
5. In Modalità smarrito, tocca Abilita, quindi tocca Continua.

6. Inserisci il tuo numero di telefono/indirizzo e-mail in modo che chi trova il tuo localizzatore possa contattarti, quindi tocca Attiva.

Modifica del nome del tuo Finder

1. Apri l'app Trova il mio e tocca la scheda Oggetti.
2. Seleziona il tuo dispositivo nell'elenco Oggetti.
3. Scorri verso il basso e tocca Rinomina oggetto.
4. Seleziona un nome dall'elenco o seleziona Nome personalizzato.
5. Per Nome personalizzato, inserisci un nome e seleziona un'emoji.
6. Tocca Fine.

Rimozione del tuo Finder

Rimuovendo il tuo Finder dal tuo ID Apple, questo potrà essere attivato e utilizzato da un'altra persona.

1. Assicurati che il tuo Finder sia collegato al tuo iPhone*.
2. Apri l'app Trova il mio.
3. Nella scheda Oggetti, tocca il Finder.
4. Tocca Rimuovi oggetto, tocca Rimuovi e conferma la rimozione.

* Se non è collegato quando rimuovi il tuo localizzatore dall'ID Apple, non sarà più rilevabile e dovrai eseguire un ripristino delle impostazioni di fabbrica prima di creare una nuova connessione (vedi "Per iniziare > Ripristino delle impostazioni di fabbrica" sopra).

Notifica di tracciamento indesiderato

Se il tuo localizzatore viene separato dal tuo iPhone e viene rilevato che si sta spostando con un'altra persona che possiede un dispositivo Apple, tale persona riceverà un messaggio di avviso di tracciamento.

PER GOOGLE

Configurazione con l'app Google Find Hub

1. Sblocca il telefono, attiva il Bluetooth e lo schermo.
2. Accendi il nuovo dispositivo, posizionalo vicino (a meno di 20 cm) al tuo telefono Android e il telefono passerà automaticamente alla modalità di accoppiamento.

3. Riceverai una notifica sul telefono che ti chiederà di configurare il nuovo dispositivo.
4. Tocca la notifica e segui le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione.

Trova il tuo Finder

1. Nell'app "Find Hub", tocca "Items".
2. Controlla l'ora e il luogo dell'ultimo avvistamento del tuo Finder.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI (PER GOOGLE)

Accensione

Premi brevemente una volta il pulsante di accensione del localizzatore: un segnale acustico indicherà che è acceso.

Modalità di identificazione

Quando trovi un dispositivo di localizzazione sconosciuto, avvicinalo al telefono, premi rapidamente due volte il pulsante di localizzazione del dispositivo e ascolta il segnale acustico. Le informazioni di identificazione del dispositivo di localizzazione verranno visualizzate sul telefono.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica, premere il pulsante di accensione 5 volte di seguito (4 pressioni brevi e l'ultima pressione lunga); dopo aver sentito un segnale acustico, il "localizzatore" tornerà alle impostazioni di fabbrica.

Spegnimento

Per spegnere il dispositivo, premi il pulsante di accensione 3 volte di seguito (2 pressioni brevi e l'ultima pressione lunga); dopo aver sentito due "bip", il "localizzatore" si spegne. Se il localizzatore non è stato accoppiato entro 10 minuti, si sentirà un bip e l'alimentazione si spegnerà automaticamente. Accendi il dispositivo per continuare l'accoppiamento.

Modalità di nuovo accoppiamento

Se si desidera passare a un altro dispositivo, rimuovere prima il dispositivo

dal Find Hub, spegnerlo e poi riaccenderlo per ripetere l'accoppiamento.

Ricarica del localizzatore

Utilizzare il cavo in dotazione per la ricarica. Durante la ricarica, la spia di stato sarà arancione. A ricarica completa, la spia di stato diventerà verde. Si consiglia di ricaricare completamente il localizzatore una volta ogni 3 mesi.

Informazioni più specifiche

1. Quanto dura la batteria quando è completamente carica?

Dopo aver attivato il dispositivo, è necessario ricaricarlo completamente e può essere utilizzato normalmente per 4 mesi. Si consiglia di ricaricarlo ogni 3 mesi.

2. Come si fa a sapere la carica residua?

iPhone 8 o versioni successive e Android OS9 o versioni successive mostreranno il livello di carica residuo del dispositivo

3. Quanto tempo occorre per caricare completamente la batteria?

1 ora e 30 minuti

4. Spia di ricarica

- In carica: luce arancione
- Carica completa: luce verde

Avvertenze gs

1. Non esporre il dispositivo a temperature inferiori a -10 °C (14 °F) o superiori a 35 °C (95 °F).

2. Non esporre il dispositivo a fiamme libere, non immergerlo in acqua e non esporlo alla pioggia, poiché ciò potrebbe danneggiarlo.

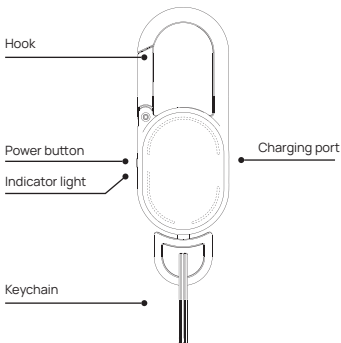
3. Controllare sempre che il dispositivo, i cavi o altri accessori non siano danneggiati prima di utilizzare il dispositivo. Se danneggiato, non utilizzare il dispositivo.

4. Non tentare di smontare, modificare o utilizzare oggetti appuntiti per danneggiare il dispositivo in alcun modo, poiché ciò potrebbe causare gravi danni e invalidare la garanzia.

5. Non esporre il dispositivo a liquidi corrosivi o umidità elevata, poiché potrebbero danneggiarlo gravemente e invalidare la garanzia.

POLSKI

UKŁAD URZĄDZENIA



DLA IPHONE

Konfiguracja iPhone'a

Zgodność

Wyszukiwarka jest kompatybilna wyłącznie z telefonami iPhone 8 lub nowszymi, z systemem iOS 14.5 lub nowszym i włączoną funkcją uwierzytelniania dwuskładnikowego.

1. Włącz uwierzytelnianie dwuskładnikowe dla swojego Apple ID

Na telefonie iPhone: przejdź do Ustawienia > Twoje imię i nazwisko > Hasło i zabezpieczenia. Stuknij Włącz uwierzytelnianie dwuskładnikowe. Następnie stuknij Kontynuuj i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie

. Na komputerze Mac: wybierz menu Apple > Ustawienia systemowe (lub Preferencje systemowe), a następnie kliknij swoje imię (lub Apple ID). Kliknij Hasło i zabezpieczenia. Obok opcji Uwierzytelnianie dwuskładnikowe kliknij Włącz i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. W Internecie: przejdź do strony appleid.apple.com i zaloguj się przy użyciu swojego Apple ID. Odpowiedz na pytania zabezpieczające, a następnie stuknij Kontynuuj. Stuknij Kontynuuj, gdy pojawi się monit o aktualizację zabezpieczeń konta. Następnie stuknij Aktualizuj zabezpieczenia konta i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

2. Włącz funkcję Znajdź mój

- A. Przejdź do Ustawień.
- B. Kliknij swoje imię, a następnie kliknij Znajdź mój.
- C. Kliknij Znajdź mój iPhone i włącz Znajdź

Mój iPhone.

- 3. Włącz Bluetooth
- 4. Połącz się ze stabilną siecią Wi-Fi lub komórkową.
- 5. Włącz usługi lokalizacyjne Przejdź do Ustawienia > Prywatność i bezpieczeństwo > Usługi lokalizacyjne > włącz Usługi lokalizacyjne.

PIERWSZE KROKI

Włącz

Naciśnij krótko przycisk zasilania lokalizatora, a sygnał dźwiękowy poinformuje o włączeniu urządzenia.

Wyłączanie

Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk zasilania 3 razy z rzędu (2 krótkie naciśnięcia i ostatnie długie naciśnięcie); po usłyszeniu dwóch sygnałów dźwiękowych urządzenie zostanie wyłączone. Jeśli urządzenie nie zostanie sparowane w ciągu 10 minut, rozlegnie się sygnał dźwiękowy i urządzenie zostanie automatycznie wyłączone. Włącz zasilanie, aby kontynuować parowanie.

Przywrócenie ustawień fabrycznych

Aby przywrócić ustawienia fabryczne, naciśnij przycisk zasilania 5 razy z rzędu (4 krótkie naciśnięcia i ostatnie długie naciśnięcie); po usłyszeniu sygnału dźwiękowego „finder” powróci do ustawień fabrycznych.

Parowanie lokalizatora

1. Upewnij się, że iPhone jest skonfigurowany (patrz „Konfiguracja iPhone’a” powyżej) i że lokalizator jest włączony.
 2. Otwórz aplikację Znajdź mój.
 3. W zakładce „Przedmioty” dotknij opcji „Dodaj nowy przedmiot”.
 4. Stuknij opcję Inny obsługiwany element (iPhone wyszuka lokalizator).
 5. Po wykryciu urządzenia Find My dotknij opcji Połącz.
 6. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby nadać mu nazwę i zarejestrować go w swoim Apple ID.
 7. Upewnij się, że urządzenie wyszukiwania pojawia się w sekcji „Elementy”. Jeśli nie, zapomnij urządzenie, przywróć ustawienia fabryczne urządzenia wyszukiwania (zobacz „Pierwsze kroki > Przywracanie ustawień fabrycznych” powyżej), a następnie połącz się ponownie.
- * Nie opuszczaj aplikacji Znajdź mój podczas parowania urządzenia.

LOKALIZOWANIE URZĄDZENIA

Zlokalizuj urządzenie Finder na mapie

1. Otwórz aplikację Znajdź mój.

2. Stuknij kartę Przedmioty.
3. Wybierz lokalizator z listy przedmiotów.
4. Stuknij opcję Wskazówki, aby otworzyć lokalizację urządzenia Finder i uzyskać wskazówki w aplikacji Mapy.

ODTWÓRZ SYGNAŁ DŹWIĘKOWY

1. Otwórz aplikację Znajdź mój.
 2. Naciśnij kartę Przedmioty.
 3. Wybierz lokalizator z listy elementów i dotknij opcji Odtwórz dźwięk*.
- * Sygnał dźwiękowy zostanie odtworzony tylko wtedy, gdy iPhone jest podłączony do sieci, a lokalizator znajduje się w zasięgu Bluetooth iPhone'a (ok. 50 m).

Skonfiguruj powiadomienie o pozostawieniu urządzenia

Jeśli urządzenie znajdujące się w zasięgu Bluetooth iPhone'a nie zostanie wykryte przez dłuższy czas, otrzymasz powiadomienie o jego utracie (jeśli ustawiłeś nazwę, zostanie ona wyświetlona, w przeciwnym razie pojawi się nazwa „urządzenie znajdujące się w zasięgu”).

1. Otwórz aplikację Znajdź mój.
2. Stuknij kartę Przedmioty.
3. Wybierz lokalizator z listy przedmiotów i przewiń w dół.
4. W sekcji Powiadomienia dotknij opcji Powiadom, gdy zostanie pozostawiony i włącz ją.

Oznacz urządzenie jako zgubione

1. Otwórz aplikację Znajdź mój.
2. Stuknij kartę Przedmioty.
3. Wybierz lokalizator z listy przedmiotów i przewiń w dół.
4. Upewnij się, że opcja Powiadamiaj o pozostawieniu jest włączona.
5. W sekcji Tryb zgubienia dotknij opcji Włącz, a następnie Kontynuuj.
6. Wprowadź swój numer telefonu/adres e-mail, aby osoba, która znajdzie urządzenie, mogła się z Tobą skontaktować, a następnie dotknij opcji Aktywuj.

Zmiana nazwy urządzenia

1. Otwórz aplikację Znajdź mój i dotknij karty Przedmioty.
2. Wybierz urządzenie z listy „Elementy”.
3. Przewiń w dół i dotknij opcji Zmień nazwę przedmiotu.
4. Wybierz nazwę z listy lub wybierz opcję Nazwa niestandardowa.
5. W przypadku opcji Nazwa niestandardowa wprowadź nazwę i wybierz emoji.
6. Stuknij opcję Gotowe.

Usuwanie lokalizatora

Usunięcie lokalizatora z konta Apple ID umożliwi jego aktywację i używanie przez inną osobę.

1. Upewnij się, że urządzenie Finder jest podłączone do iPhone'a*.
2. Otwórz aplikację Znajdź mój.
3. W zakładce Elementy dotknij lokalizatora.
4. Stuknij opcję Usuń element, stuknij opcję Usuń i potwierdź usunięcie.

* Jeśli urządzenie nie jest podłączone podczas usuwania go z konta Apple ID, nie będzie już można go wykryć i przed utworzeniem nowego połączenia konieczne będzie przywrócenie ustawień fabrycznych (patrz „Pierwsze kroki > Przywracanie ustawień fabrycznych” powyżej).

Niepożądane powiadomienia o śledzeniu

Jeśli lokalizator zostanie odłączony od iPhone'a i wykryje, że porusza się wraz z inną osobą posiadającą urządzenie Apple, osoba ta otrzyma powiadomienie o śledzeniu.

DLA GOOGLE

Konfiguracja za pomocą aplikacji Google Find Hub

1. Odblokuj telefon, włącz Bluetooth i ekran.
2. Włącz nowe urządzenie, umieść je blisko (mniej niż 20 cm) telefonu z systemem Android, a telefon automatycznie przejdzie w tryb parowania.
3. Na telefonie pojawi się powiadomienie z prośbą o skonfigurowanie nowego urządzenia.
4. Dotknij powiadomienia i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację.

Znajdź swój lokalizator

1. W aplikacji „Find Hub” dotknij „Items”.
2. Sprawdź ostatni znany czas i miejsce lokalizacji urządzenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW (DLA GOOGLE)

Włącz

Naciśnij krótko przycisk zasilania lokalizatora, a usłyszysz sygnał dźwiękowy wskazujący, że urządzenie zostało włączone.

Tryb identyfikacji

Po znalezieniu nieznanego urządzenia lokalizatora przyłóż je do telefonu i szybko naciśnij dwukrotnie przycisk lokalizatora urządzenia, a następnie poczekaj na sygnał dźwiękowy. Informacje identyfikacyjne urządzenia lokalizatora zostaną wyświetlone na telefonie.

Przywrócenie ustawień fabrycznych

Aby zresetować urządzenie, naciśnij przycisk zasilania 5 razy z rzędu (4 krótkie naciśnięcia i ostatnie długie naciśnięcie); po usłyszeniu sygnału dźwiękowego lokalizator powróci do ustawień fabrycznych.

Wyłączanie

Aby wyłączyć zasilanie, naciśnij przycisk zasilania 3 razy z rzędu (2 krótkie naciśnięcia i ostatnie długie naciśnięcie); po usłyszeniu dwóch sygnałów dźwiękowych lokalizator zostanie wyłączony. Jeśli lokalizator nie zostanie sparowany w ciągu 10 minut, rozlegnie się sygnał dźwiękowy i zasilanie zostanie automatycznie wyłączone. Włącz zasilanie, aby kontynuować parowanie.

Tryb ponownego parowania

Jeśli chcesz przełączyć się na inne urządzenie, najpierw „usuń z Find Hub”, wyłącz lokalizator, a następnie włącz go ponownie, aby ponownie sparować.

Ładowanie lokalizatora

Do ładowania użyj dołączonego kabla. Podczas ładowania dioda stanu będzie świecić na pomarańczowo. Po pełnym naładowaniu dioda stanu

zmieni kolor na zielony. Zaleca się pełne ładowanie lokalizatora raz na 3 miesiące.

Więcej szczegółowych informacji

1. Jak długo wystarcza w pełni naładowana bateria?

Po aktywacji urządzenia należy je natychmiast w pełni naładować, a następnie można z niego normalnie korzystać przez 4 miesiące. Zaleca się ładowanie co 3 miesiące.

2. Jak sprawdzić poziom naładowania baterii?

iPhone 8 lub nowszy oraz Android OS9 lub nowszy wyświetlają poziom naładowania baterii urządzenia.

3. Jak długo trwa pełne naładowanie baterii?

1 godz. 30 min.

4. Wskaźnik ładowania

- Ładowanie: pomarańczowa kontrolka

- Pełne naładowanie: zielona kontrolka

Ostrzeżenie gs

1. Nie wystawiaj urządzenia na działanie temperatur poniżej -10°C (14°F) lub powyżej 35°C (95°F).

2. Nie wystawiaj urządzenia na działanie otwartego ognia, nie zanurzaj go w wodzie ani nie wystawiaj na działanie deszczu, ponieważ spowoduje to uszkodzenie urządzenia.

3. Przed użyciem urządzenia należy zawsze sprawdzić, czy nie jest ono uszkodzone, podobnie jak kable i inne akcesoria. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie należy go używać.

4. Nie należy próbować rozmontowywać, modyfikować ani używać ostrych przedmiotów w celu uszkodzenia urządzenia w jakikolwiek sposób, ponieważ może to spowodować poważne uszkodzenia i unieważnienie gwarancji.

5. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie żących płynów ani wysokiej wilgotności, ponieważ spowoduje to poważne uszkodzenie urządzenia i unieważnienie gwarancji.

Explanation WEEE logo:



English

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

Dutch

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

German

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

French

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

Spanish

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos.

Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

Swedish

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljö.

Italian

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Polish

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów.

Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU. The complete Declaration of Conformity can be found at **www.xdconnects.com > search on item number.**

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter **www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.**

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE. La Declaración de conformidad completa puede consultarse en **www.xdconnects.com > busque por la referencia.**

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/EU. La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur **www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.**

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo **www.xdconnects.com** > **ricerca per numero di articolo.**

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU. De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op **www.xdconnects.com** > **waar u kunt zoeken op het itemnummer.**

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU. Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på **www.xdconnects.com** > **sök efter artikelnummer.**

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE. Pełna treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie **www.xdconnects.com**, **wyszukując numer artykułu.**

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

